

Žorž Osava

**Filosofija medicine Dalekog istoka
Knjiga o najvišem rasuđivanju**

Preveo sa francuskog
Srećko Milićević

Beograd
2021

PREDGOVOR

JIN I JANG

Metafizički i fizički

Princip Jedinstva je jednoznačan, ali može da se prevede i tumači metafizički i fizički.

U početku, pre više od 4.000 godina, Princip Jedinstva je bio dijalektička fizika. Kasnije su mudraci metafizičari, kao što je bio Konfučije, iskomplikovali njegovo objašnjenje. Posle njih i lekari... Ovo je uzrok konfuzije i nesigurnosti koji prate filosofiju i medicinu Dalekog istoka. Osim toga, narode na Dalekom istoku nazivaju „duhovnim“, „metafizičkim“ i „primitivnim“, oni govore sasvim posebnim jezikom, žive u beskrajnom, večnom i apsolutnom svetu i zato je njihov jezik nedefinisan, neodređen, višeznačan i često nejasan. Ovo se posebno odnosi na najkarakterističnije jezike Dalekog istoka, kineski i japanski, koji nemaju odrednice za vreme, broj i rod. Uz pomoć moje metode možete da naučite, savršeno i potpuno, svakodnevni japanski za četiri sata. Koliko ja znam, to je najlakši jezik na svetu.

U početku, pre više od 4.000 godina, nebo je bilo najveći jin simbol, a Zemlja najveći jang simbol. Budući da je nebo beskrajn prostor i neograničena ekspanzija, ono je posmatrano kao najveća jin kategorija, a suprotno nebu Zemlja je, kao centripetalna sila, posmatrana kao jang kategorija. Međutim, kasnije su metafizičari opisali nebo (prazninu) kao tvorca svih pojava i svih bića na svetu, kao najvišu silu i vrhovno božanstvo, i tako ga svrstali u jang kategoriju. To je metafizičko gledište.

S tačke gledišta aktivnosti nebo, kao najveći tvorac, može da se posmatra kao jang, a sa fizičke tačke gledišta, kao beskrajn prostor i najveća entropijska pasivnost, može da se posmatra kao jin.

U kineskoj medicini se tanko crevo, bešika, žučna kesa, debelo crevo itd,... svrstavaju u jang kategoriju. Srce, bubrezi, pankreas, slezina itd, svrstavaju se u jin kategoriju. To je metafizička klasifikacija prema njihovim aktivnostima, ali fizički posmatrano upravo je obrnuto: svi šuplji organi su jin, dok su svi ispunjeni, kompaktni i teški organi, jang.

Mi, ipak, živimo u dobu nauke i fizike. Bolje je da usvojimo fizičku i modernu klasifikaciju i tako usaglasimo terminologiju za prevod Principa Jedinstva, koji bi trebalo da se primeni ne samo na sve prirodne nauke pored medicine, već i na sve kulturološke nauke, a naročito prilikom formiranja osnovnih ideja za svetsku vladu¹.

¹ Ž. Osava je bio veoma aktivan u više organizacija za mir, između ostalih i u „Svetskoj Vladi”, zajedno sa eminentnim ličnostima kao što su Albert Ajnštajn, Tomas Man, Upton Sinkler, Edgar Žever, Dr Albert Švajcer itd. (prim. prev)

UVOD

Ovu knjigu napisao sam u Francuskoj Ekvatorijalnoj Africi² dok sam čekao povratak Dr A. Švajcera³ (od početka novembra do kraja decembra 1955. u njegovoj bolnici u Lambareneu, i od prvog do trinaestog januara 1956. u sedištu protestantske misije u Andendeu, u staroj kući u kojoj je 1913. Dr Švajcer započeo svoje radove) i dok sam posmatrao, s vremena na vreme, panoramu ovog tako živopisnog krajolika, veliku reku Ogove načičkanu malim barkama-pirogama i jarko zelenilo okoline.

Cilj ove knjige je da pokaže:

(1) *Kosmički Princip Jedinstva na kome počivaju nauka i filozofija, sve velike religije i čitava civilizacija Dalekog istoka, a koji je dijalektičan, jednostavan i praktičan,*

(2) *Biološku, fiziološku, medicinsku, vaspitnu, sociološku i logičku tehniku Principa Jedinstva,*

(3) *Medicinu Principa Jedinstva,*

(4) *Princip Jedinstva kao princip beskrajsne slobode i večnog mira.*

Princip Jedinstva Dalekog istoka je krajnje jednostavan i izuzetno praktičan. Bilo ko može da ga razume i primenjuje u svakodnevnom životu. On je univerzalna dijalektička logika, poredak (nastanak – ustrojstvo) života i kosmosa. Univerzalan i veoma praktičan kompas.

Prema ovom kompasu, ono što nas vodi kroz život jeste vera. Ta vera je, za razliku od vere tipa *credo quia absurdum*⁴, dalekovidost našeg unutrašnjeg bića koje vidi kroz vreme i beskrajan prostor. Njena spoljašnja manifestacija je kosmička ljubav koja pri-

² Današnji Gabon. (prim. prev)

³ Albert Schweitzer (1875–1965), nemački teolog, filosof, muzikolog i medicinski misionar, dobio Nobelovu nagradu za mir 1952. (prim. prev)

⁴ *Credo quia absurdum* (lat.), „verujem jer je besmisleno“, izreka je nastala kao sinteza iz Tertulijanovog (166-225) dokazivanja sadržaja hrišćanskog verovanja. (prim. prev)

hvata sve suprotnosti kao komplementarne i pruža večnu radost svima i zauvek. To je vera koja premešta planine u more. I to je istina koja nam daje beskrajnu slobodu, večnu sreću i apsolutnu pravdu.

Od objavljivanja moje prve knjige na francuskom jeziku (*Princip Jedinstva filosofije i nauke Dalekog istoka*, 1929), moj rad je bio usmeren uvek u istom pravcu. Da bih pronašao prijatelje i značajne ljude u svim zemljama sveta koji bi razumeli Princip Jedinstva, tu praktičnu dijalektiku, zauvek sam napustio Japan u svojoj šezdesetoj godini (oktobra 1953).

Nadam se da će Zapad upoznati Princip Jedinstva kao što je, putem mojih knjiga, upoznao umeće aranžiranja cveća (*Knjiga o cveću*, 1930), kinesku medicinu (*Akupunktura*) i teoriju džudoa (*Knjiga o džudou*, 1948), a koje sam doneo u Evropu pre trideset-pet godina.

Razlog zbog kojeg tek sada objašnjavam i izlažem Princip Jedinstva leži u tome što je on u ono vreme bio teško razumljiv za zapadnjački svet.

POGLAVLJE III

PRINCIP JEDINSTVA NAUKE I FILOSOFIJE DALEKOG ISTOKA

Praktična dijalektika

Kao što smo videli u poglavlju II, naš Princip Jedinstva predstavlja dijalektiku, možda i najstariju. Najveći učitelj ove dijalektike je Lao Ce. U isto vreme ona predstavlja i polarizovani monizam. Po svom načinu primene ova tako jednostavna i praktična dijalektika suprotna je Marksovoj dijalektici.

Jin i jang, teza i antiteza Principa Jedinstva, sjedinjuju se zato što se međusobno dopunjuju (komplementarnost). Ne zovemo ih „teza” i „antiteza” već jin i jang, i po parovima oni čine ženu i muškarca, lice i naličje, levu i desnu ruku. U suštini, između njih ne postoji nikakva isključivost.

Princip Jedinstva zahteva od nas da sva bića i sve fenomene vidimo onakvim kakvi oni jesu i da ih prema njihovoj boji, obliku, težini, sastavu, vlažnosti, tropizmu, zemlji porekla itd, klasiramo u jednu od dve antagonističke kategorije jin ili jang. Ako se radi o nekom predmetu mineralnog, neorganskog porekla, tada je klasifikacija jednostavna i laka. To možete da uradite ako primenite mehaniku ili fiziku. Međutim, kad se radi o namirnici (bilo da je ona biološka ili fiziološka) koja je namenjena nekom bolesniku ili vama samima, tada morate mnogo bolje i mnogo brže da rasuđujete.

Pretpostavimo da imate bolesnicu pod vašim nadzorom, vašu suprugu ili vašu kćerku, koja pati od jin bolesti i kojoj se jako jede voće. Bolesnik je često egoista i ima puno prohteva, što znači da mu treba dati neko voće. Ako joj date neko vrlo jin voće, lagano je ubijate. Ako joj date onoliko voća koliko ona želi, onda je mučite

i potpuno ubijate. Ukoliko ne želite ni da je mučite niti da je ubijete, morate izabrati neko jang voće.

Šta ćete izabrati: trešnje, smokve, grožđe, pomorandže, jabuke, jagode, banane itd,...? Ako želite da udovoljite ovoj bolesnici, izaberite jabuke i jagode koje su crvene (jang) i sitne (jang). Odnos K/N kod sitnih jabuka je vrlo nizak. Skuvajte jabuke, naravno, nemojte dodavati šećer, ili još bolje, dodajte malo soli.

U Nemačkoj (veoma jin zemlja) zimi pripremaju „baked” (pečene) jabuke i pitu od jabuka („apple pie”). Ovakvim načinima pripreme najbolje dolazi do izražaja jang kvalitet jabuke.

Kad počnete sa vežbanjem vaše sposobnosti razlikovanja jina i janga, ovakvi načini pripreme su vrlo korisni. Počnite najpre da razvrstavate neorganske predmete ili fenomene. U tu svrhu uzmite, na primer, neku knjigu iz fizike i klasirajte toplotu, svetlost, elektricitet, energiju, gravitaciju, zakon širenja gasa, veličinu kapljica ulja itd.

Postoje brojni i veoma interesantni problemi u prirodi koji nisu objašnjeni (energija, elektricitet, gravitacija itd.). Svi oni mogu da se reše, jedan za drugim, pomoću logaritamske spirale Principa Jedinstva (videti poglavlje IV).

Ukoliko vaša supruga zatraži od vas da joj među različitim uljima izaberete ono koje je najviše jang, uzmite pipetu i izbrojte koliko kapljica svakog od ulja stane u istu zapreminu. Ulje koje ima najmanji broj kapljica je najviše jang, zato što je njegova centripetalna sila najveća. Nakon toga ovo ulje možete da koristite za lečenje neke jin bolesti.

Da bih olakšao stvar početnicima, izložio sam Princip Jedinstva u 12 fizičkih Teorema. Izložiću vam ovde samo neke:

1) Sva organska bića i sve neorganske stvari, kao i sve fizičke, fiziološke, sociološke ili psihološke pojave, sastavljeni su od jin i jang faktora u različitim proporcijama.

POGLAVLJE VI

KOSMIČKI POREDAK I STRUKTURA ČOVEKA

Svet, i sve što se u njemu nalazi, proizvodi su dve osnovne antagonističke sile jin i jang, centrifugalne i centripetalne.

Ove dve sile kontrolišu jedna drugu, ali kontrolišu i sve promene i fenomene u ovom svetu. Sve produkte i fenomene koji se manifestuju:

„I samo nebo to,
Planete i ovo središte priznaju
Rang, prvenstvo, mesto, red, srazmeru, tok,
Vreme, oblik, delokrug, običaj
U svome poretku.”²⁹

Ovaj kosmički poredak je osnova celokupne filosofije, svih velikih religija i čitave civilizacije Dalekog istoka. To je veličanstvena koncepcija života i kosmosa. On je predstava beskrajna, onog što je večno. Znači da ga možemo nazvati istinom.

On je istovremeno i univerzalna logika koja može da prihvati formalnu dualističku kantovsku logiku – krutu, kontradiktornu, dogmatsku, korisnu samo u ovom relativnom svetu, i „backbone” moderne civilizacije i celokupne nauke. Ova formalna kantovska logika je uzrok svih zala i svih nesreća modernog čovečanstva.

Budući da je univerzalna logika vrsta praktične dijalektike, ona može da prihvati i Marksovu i Hegelovu dijalektiku.

Isus kaže: „Upoznajte istinu! Istina će vam dati slobodu.” Insistiram na ovoj istini, jer je ona identična kosmičkom poretku, uređenju kosmosa. Isus ponekad tu istinu naziva „ključevi Carstva nebeskog”.

Ovi ključevi su već odavno izgubljeni, a profesionalno sveštenstvo deli lažne ključeve zvane „vera” i od toga živi. Pokazaću

²⁹ „Troilus and Cressida” (Troil i Kresida) (1601.), Viljem Šekspir. (prim. prev)

SADRŽAJ

Predgovor	7
Uvod	9
Poglavlje I Uvod: Medicina ili vera?	13
Poglavlje II Praktična, dijalektička klasifikacija	21
Poglavlje III Princip Jedinstva nauke i filosofije Dalekog istoka	37
Poglavlje IV Poreklo čoveka	55
Poglavlje V Medicina Dalekog istoka	81
Poglavlje VI Kosmički poredak i struktura čoveka	119
Poglavlje VII Najviša sposobnost rasuđivanja	125
Dodatak I	135
Dodatak II	145